

27 Memorial, y Recopilacion, hecha  
 de orden de la muy noble y muy leal Ciudad de Cordo-  
 ua, al Obsequio, y Fiesta, que se hizo, en la entrada de la  
 Milagrosa Imagen del Santissimo Christo delas  
 Mercedes, el dia Viernes por la tarde 25. de  
 Março. deste año de 1650.

Por el señor D. Francisco de las Infantas y Aguayo,  
 Cavallero del Orden de Alcantara, Veinti  
 quatro de dicha Ciudad.

Presentada en el Cabildo de 30. de Mayo, oyda por la  
 Ciudad con grâde aplauso, y mandada imprimir.  
 Describese la antigüedad del S. Christo dela Merced,  
 quien lo truxo a Cordona, y en q Año.

Señor.



**C**ON el cuydado, que es justo, obedeciendo la orden de V. S.  
 en su Cabildo de veinre y vno de Março, deste año de mil y  
 seisçientos y cinquenta, à cerca del memorable, y gran con-  
 curso, que huvo en esta Ciudad, à la entrada en ella de la Ima-  
 gen del Santissimo Christo delas Mercedes, he recopilado los acuerdos  
 que à esto precedieron, y tomado las noticias, que se contienen en este  
 papel, que ofrezco ante V. S.

Parece, Señor, que a proposicion presentada por el señor Don Alon-  
 so de Hozes Veintiquatro desta Ciudad, y petition de los Señores Ju-  
 rados, en el Cabildo de onze de Março deste año, V. S. hizo acuerdo, en  
 el qual reconociendo los beneficios, que Dios nuestro Señor hizo a esta  
 Ciudad en darle salud (en tiempo de semejante necesidad, como el pre-  
 sente) el año de 1602. mediante aqer sacado en procession la Imagen  
 del Santo Christo del Conuento de N. Señora de la Merced. Y atendien-  
 do a el afecto, y deuocion, con q todos en general, y particular, lo desca-  
 ban, y se arraygada en los coraçones de conseguit salud, manifestando  
 esta Imagen a la Republica. acordò, que de parte desta Ciudad se duplica-

casse a su Ilustrissima el Señor Don Fray Pedro de Tapia Obispo della; mandasse dar licencia para que se sacasse en procesion al Santo Christo. Y para pedirlo, sentar el dia, y señalar las calles, por donde huiesse de ir la procesion, y si conuendria llevarlo a la Santa Iglesia desta ciudad, y alli se le hiziesse vn nouenario, nombró V.S. por Diputados a los Señores Don Juan de los Rios y Castillejo, y Don Juan Francisco de Armenta Veintiquatros, y Pedro Fernandez Moreno Jurado; a quien assi mismo ordenó hiziesse enbajada al Cabildo de la Santa Iglesia, pidiendo su asistencia, en caso tan graue; para que conuiesse la autoridad que conuenia. Y que visitasen al muy Reuerendo P. M. Fray Luis de las Santas, Comendador del Conuento de nuestra Señora de las Mercedes, dandole cuenta del acuerdo de V. S. significandole la afectuosa deuocion al Santissimo Christo, y esperança cierta de salud, que possia los corages de los vezinos de Cordoua. A que el Padre Comendador, correspondiendo a hijo de V.S. y a su sangre, vino con mucho gusto, y todos sus Religiosos, en que se sacasse la Santissima Imagen, y se cumpliesse la voluntad de V.S. y el afecto comun.

Despues de lo qual en el Cabildo, que V.S. celebrò dia 27. de Março se diò noticia por Andres Fernandez de Cordoua, fiel y portero mayor como venian los Señores Doctor Lucas Gonzalez de Leon, Canonigo Magistral, y Doctor Don Antonio de Paredes Racionero, y auiedo V. S. hecho el acostumbrado recebimiento a los Señores Prebendados; y dadores a el señor Canonigo el lado derecho del señor Corregidor, y a el señor Racionero el izquierdo; dicho señor Canonigo representò la estimacion, que auia hecho su Cabildo de la embajada, que se les propulo de parte desta Ciudad por los Señores Don Juan de los Rios y Castillejo, y Don Juan Francisco de Armenta Veintiquatros, y Pedro Fernandez Moreno Jurado, cerca de sacar la Imagen del Santo Christo de las Mercedes de su Casa, y Conuento, y traerlo a esta Ciudad, y atento de ser en beneficio del bien comun, y vniversal remedio de todos, auian acordado, con particular gusto se sacasse la Imagen del santissimo Christo; y que se hiziesse con toda solemnidad procesion general; que por su parte se harian las demonstraciones posibles, señalando para ello el dia de la Encarnacion de nuestro Señor, Viernes veinte y cinco de Março, que el Cabildo yria en procesion general desde la Santa Iglesia, hasta el Conuento de nuestra Señora de las Mercedes, se trayria el Santissimo Christo, pondria en su Altar mayor, hasta el Domingo siguiente por la tarde veinte y siete del dicho mes. Y para manifestar su gran desseo de dar gusto a V.S. auian nombrado Diputados, que diessen cuenta al señor Obispo de dicho acuerdo; a que su Ilustrissima auia respondido, se alegraba mucho dello, y ofrecia asistir personalmente, y daria orden para que se conuidassen todas las Religiones, Cruces de las Párroquias, y

Cofra

Cofradías, y que sus Señorías venían con mucho gusto a referir nueva q. quia de causar alegría general. Y auiciendose oydo la dicha embajada, y las demonstraciones, que el Cabildo de la santa Iglesia tenía acordadas le dio muchas gracias quedando con el reconocimiento que es justo a tan gran merced. Y acordó hallarse en dicha fiesta, y que el Domingo veyntey siete de Março comalgassen todos los Caballeros Veintiquatros, y Señores Jurados, y ministros de V. S. acción digna de su grãdeza. En execucion de lo referido el día Viernes por la tarde 25. de Março día de la Encarnacion de nuestro Señor, auiendo precedido llamamiento general de estos Caballeros Veintiquatros, y Señores Jurados se juró V. S. en la santa Iglesia, donde concurrió toda la Clerecia, Cofradías, y Religiones, Cruces de las Parrochias, y ocupando sus lugares el señor Obispo, y Cabildo de la santa Iglesia, salió la procesion por la Puerta de Santa Catalina. Aquí (Señor) con licencia de V. S. es preciso detener la consideracion la la grandeza deste día, lo curioso en coladuras, el adorno del suelo, con tanta variedad de flores: y sobre todo la deuocion grande, que ocupaba los coraçones de todos.

Lo artificioso de vn Arco, en la Platería, daba alegre principio a esta festiuidad, pues vestido de verde, y hermoscado de cisnes, anunciaba cierta salud a esta ciudad, y para conseguirla, hazia repetidas suplicas vna muy deuota Imagen de Nuestra Señora, que en lo alto le miraba a quien se hizo la deuota reuerencia, y la musica significo el consuelo, que esperaba por su intercession, con oraciones, y canticos. Muy bien por cierto lo dispusieron los vezinos de la dicha calle.

Apocos passos adelante en la plaza que llaman de la pescadería, tenía formado vn castillo de fuego muy bien obrado, y costoso. Con el hizieron salua a la santa Imagen al tiempo que lleuó a dicha plaza, con tanta diuersidad de tiros, y cohetes de todos generos, que sin hazer daño alguno, por la disposicion con que estauan puestos, entretenian muy bien en el tránsito, o plaza antes de llegar al arquillo nombrado de los calceteros, distaba otro altar vestido de carmesi que le hazia muy deuoto vna Imagen del Santo Christo de la columna, que para este efecto se trujo del Hospital de san Jacinto.

En la calle de la feria, llegando al Convento de nuestro Seráfico Padre san Francisco, salieron a recebir la procesion sus Religiosos, con Cruz alta, y rebestidos, que aguardaron con gran deuocion ver la Santissima Imagen.

En lo alto de la calle leuancaron los cuchilleros vn Altar muy curioso su color verde, y en el vna Imagen de vn Santo Christo Cruzificado, en vn dosel de tela verde, adornado de muchas laminas, y pinturas finas.

Muchos años á, que la deuocion de los vezinos de la calle de los libre

ros, en fitro capaz pasó vn Quadro de la Limpia, y pura Concepcion de Nuestra Señora, que todos entrañablemente confessamos: y continuandola en esta ocasion, al pie leuintaron vn Altar, blanco era su color, y hazialo vistoso, entre muchas imagenes, y reliquias, la hechura de vn Niño Jesus muy alegre: Aqui la Capilla suplicó a esta diuina Señora alcançasse de su precioso Hijo la salud espiritual, y corporal de los vezinos desta Ciudad.

La calle de los Marmolejos se aderegò este dia con mucha curiosidad; y en la esquina de la Cruz leuataron los vezinos desta calle vn tablado, de estado de vn hombre en alto, medio ochauado, en forma de tres altares, con espacio de quatro varas en largo cada vno, sobre el qual se formaron otros dos cuerpos de la misma formi, en proporcion, sobre los quales quedò capacidad para el pensamiento: Cubria todo el Altar vn rico, y vistoso dosel verde, debaxo del qual parecia vn arco de varias, y diuersas colores, rodeado todo de vna vistosa nube de belillo blanco, y plata. En medio del, aparecia vna Imagen de Christo nuestro Señor i el semblante leuero, en su mano tres saetas, su significacion hambre, guerra, y peste, demostraba a tirarlas a vn abreniado mundo, que colocado en el segundo cuerpo del Altar, según la representacion decaydo; daba a entender las culpas merecidas de tal castigo. A cuyos lados estaban los dos Patriarcas san Francisco, y santo Domingo, dando a entender procuraban leuantar el mundo de sus culpas y pecados. En lo alto, al lado derecho del arco, donde aparecia Christo nuestro Señor, estaba vna Imagen de la Virgen Santissima Señora nnestra, ricamente vestida, rodeada de la misma nube; hincada de rodillas; a los pies de su Santissimo Hijo; con la mano izquierda le detenia no arrojasse las tres saetas, saliendo de su pecho vn rotulo, que se terminaba en Nuestro Señor, que dezia: *Hijo mio suplico tengas misericordia.* Y con la mano derecha señalaba a los dos Patriarcas, saliendo de su pecho otro rotulo, que se terminaba en los dos Santos, que dezia: *Por estos dos Santos se reformara el mundo.* Los Alcates colaterales estaban vistosamente adregados, con imagenes de Santos de cuerpo entero, y medios cuerpos, ramos artificiales: y entremetidos con ellos ricos candeleros de plata con sus luzes. Desta suerte se vio el Viernes 25. de Março, que vino el santissimo Christo: quedose en todo su adorno hasta el Domingo siguiente. que prosiguiendose el pensamiento apareció el mundo leuantado, con vn rotulo en medio; la letra dezia; *Non secundum peccata nostra faciat nobis.* Psalm. 102. La Virgen Santissims con las flechas en su mano, dando a entender alcançaba lo que pedia. Y vn rotulo salia de Christo nuestro bié, que se terminaba en la Virgen: la letra dezia, *Madre por ti perdono al mundo.* Pensamiento ajustado al tiempo presente, y que huuo macho, q admirar en el euidado, y curiosidad del altar, y las colgaduras desta calle.



Llegando junto al Conuento Real de san Pablo estaban los hijos del gran Patriarca Santo Domingo con Cruz alta, y reueftidos, aguardando a recebir la santa Imagen.

La calle de las carnicerías se adereçò muy cumplidamente con muchas colgaduras, y pinturas: y en ellas auia vn muy curioso Altar, aunque pequeño, adornado de carmesí; y en la superior grada vna Imagen de N. Señora; hermoscabanlo mucho ramos, pinturas, y laminas.

Las Religiosísimas señoras del Monasterio de santa María delas Dueñas celebraron muy bien la entrada desta santa Imagen, desde su mirador, que cae encima del Portillo del Baylio, con muchas Chanzonetas, mientras pasó la procesion.

Con esta orden salió por la puerta del Rincon, y llegando al Conuento de Nuestra Señora de las Mercedes, estaba la santísima Imagen en el Altar mayor en sus andas, muy bien adereçadas, haziendolas mas vistosas vn pedestal de flores, que artificiosamente labradas de cera alegraban la vista.

Auiendo la Capilla de la santa Iglesia reysterado Hymnos, y Canticos a el intento, y necesidad presente, quatro señores Prebendados tomaron las Andas, y con mucha deuocion sacaron la santa Imagen, hasta las Puertas del Conuento, donde las tomaron los Rectores, Curas del sagrario, Capellanes de la Veintena, y Beneficiados extrauagantes.

Cubria la santa Imagen vn palio de tela morada, y oro, que en seis barras lleuaron seis Caualleros Veintiquatros, y a trechos otros Caualleros desta Ciudad. Mucho tiempo se detuvo la procesion, respecto del gran numero de hachas, y velas, que la deuocion, que todos tienen a esta santa Imagen auia preuenido para esta ocasion, facilitò este embarço la liberal disposicion del señor Vizconde de Peña Parda nuestro Corregidor, que tomando la Puerta del Rincon, diò forma acomodada a tanta maquina de luzes, que me han certificado personas curiosas passaron de quatro mil. En esta grandeza, y demonstracion, acompañada de suspiros, y la grimas fue traida esta milagrosa Imagen a la santa Yglesia. Y aunque en las calles a transitos capaces, estaban preuenidos bufetes, cubiertos de sobremesas, y flores, donde cada vno, y todos, en quien pretendian gozarle: con prudencial acuerdo, no se parò en ninguna; así por cuitar la confusion, y tumulto, como por no dar lugar el dia.

Serian las ocho de la noche, quando llegó a la santa Yglesia, cuyas campanas alegres festejaron la entrada de tal huésped. Puso se en el Altar mayor, en tal disposicion, sin quitarla de las Andas, se pudo gozar de la agradabile vista del santissimo Christo. Cuya soledad, sintiendo sus hijos, en su casa, le siguieron, y acompañaron noches, y dias, hasta que boluio a su santa Capilla.

El Sabado siguiente, amaneció la santa Yglesia llena de gente, que to-

dos acudian a pedir remedio al Santissimo Christo. Este dia asistió V. S. a la celebracion de la Misa, con la autoridad y grandeza, que acostumbra. Todo el dia hubo musica, y los Señores Prebendados, en dos Coros de rudillas, pedian al Santissimo Christo, huviessse misericordia desta Republica.

Llegò el Domingo, en el qual hubo mucho que admirar, si bien dos acciones fueron las que mas luzieron. Vna la preuencion Christiana, y humildad reuerente, cò que V. S. Cavalleros Veintiquattros, señores Jurados, y demas Ministros, confesó, y comulgò en la Misa mayor. La otra el gran sermón, que predicò el ilustrissimo, y Reuerendissimo señor Don Fray Pedro de Tapia Obispo meritissimo desta ciudad, con gran prudencia, y erudicion. Y por tener V. S. lugar en la capilla mayor, al lado, que ocupa el sitio de los señores Obispos, quando predicar, se sitió su illustrissima de fauorecernos, predicando en el sitio, donde se canta el Evangelio, sin sitio, ni otra preuencion.

Este dia a las quatro se dispuso boluer la santissima Imagen a su Conuento. Y así con la misma autoridad, acompañamiento, y concurso, se comenzó la Procecion, llevandola con mucha veneracion, los señores Prebendados, hasta la puerta de santa Catalina: y desde alli prosiguiendo los Rectores, Curas, Capellanes, y Beneficiados, que por la misma estacion se caminò, estando las calles con el mismo adorno, curiosidad, y colgaduras, que el Viernes antecedente, solo los coraçones de los Ciudadanos, y vezinos de Cordova, se hallaban desconsolados, viendo sacar de sus muros, y de su ciudad al Santissimo Christo.

El campo de la Merced se hallaba al tiempo, que a el llegó la procesion tan alegre, fresco, y oloroso, qual nunca se viò, pues no quedò yerba odorifera, que no siruiesse en esta ocasion. Fue muy de ver vn Arbol de artificiosos cohetes, que estaba preuenido junto a la puerta del Convento: el qual a la zazon, que llegó el santo Christo, se disparò con tanta orden, que causaba vna alegre confusion. Miraronse las almenas, que circundan el campo, todas llenas de luminarias: y las dos torres de los Religiosissimos Padres Capuchinos coronadas de luzes, y macetas de fuego, donde en distancias de tiempo salian tantos cohetes, y tambien tiradores, que parecia sollicitaban boluerse a su Region: La torre Malmuerta estaba hermosissima, pues su fabrica ochauada labraban dos ordenes de luminarias, y a trechos macetas: en la qual correspondian viuaméte los tiros, y cohetes, a los que se tiraban en la torre Capuchina.

Alternativamente regozijaban los sentidos la diuersidad de instrumentos Clarines, y Trompetas, que resonaban en la torre del Conuento de Nuestra Señora de la Merced, que muy alegre recibia en si este Milagro so Retrato de Nuestro Señor.

Púsose la santa Imagen en el Altar mayor, entrandola por la orden  
refe,

referida, Señores Prebendados; en cuya despedida la Música cantó muy bien, respondiendo a vn oracion, que en este tiempo se dixó. A qui se extingió, y acabó la Procefsion, y el señor Obispo nos echó a todos su bendicion, cerrando con esto la noche de tan grandia.

Y para que con todo fundamento sepa, y se entere V.S. de la merced que Dios Nuestro Señor nos hizo, en darnos a merecer esta Santa Imagen, para remedio de nuestras aflicciones, con toda puntualidad, y verdad he procurado inquirirlo, y ajustarlo, que fue en esta manera.

**Q**UIEN TRVXO EL SANTO CHRISTO A CORDOVA  
**E**N el tiempo, que el Reyno de Granada era de Moros, gouernandola Ismael Primero de este nombre, Rey de la dicha Ciudad, tuuo tres hijos, al mayor llamaron Mahomar, al segundo Farrachen Cid Hoznin Abenderiz, y al tercero, y vltimo Yuzaf. Por muerte de Ismael sucedió en el Reyno Mahomat el Quinto, su primogenito; por su muerte auia de suceder Farrachen, q lo impidió con poder y tirania Reduan Iusticia mayor de Granada, e introduxo a Iuzaf, hijo vltimo de Ismael. Viendole Farrachen exclnydo de la Corona, se fue con vn hijo suyo, llamado Ismael, como su abuelo, que seria de edad de seis años, a fauorecer del Rey Don Pedro de Castilla a la Ciudad de Seuilla. A donde con la comunicacion de los Christianos, inspirados por Dios, padre, y hijo se conuirtieron a nuestra santa Fé el año de 1364. Recibieron el bautismo en Toledo de mano del Arçobispo Don Gomez Manrique; tuuo Farrachen por Padrino a Don Diego Garcia de Padilla, Maestre de Calatraba; y assi se llamó Don Diego.

Ismael tuuo por Padrino a Iuan Fernandez de Henestrosa, de quien tomó el nombre de Iuan, quedandose ambos con el apellido de Granada, como descendientes de sus Reyes. Murió Don Diego de Granada dentro de poco tiempo, y su hijo Don Iuan, llegando a los diez y seis años de edad, recibió el Abito de nuestra Señora de la Merced en el Conuento de Valladolid: profesó el año de 1375. Estudió en Salamanca, y se graduó en aquella celebre Vniuersidad. Fue varón grãde en virtud, y letras. Tuuo en la Religion officios graues, entre los quales, vno fue la Encomienda de Cordona, q asistió en ella desde el año de 1394. hasta el de 1407. En este tiempo el santo Fray Iuan de Granada fue a redimir cautinos a Antequera; y llegó en ocasion, que el Rey, o Gouernador Moro auia mandado quemar esta Imagen del Santissimo Christo, que estaba en vna Iglesia, o Ermita, que a los Christianos cautiuos, se les auia permitido edificar. Tuuo noticia del riesgo, en que estaba la santa Imagen, y a precio de muchas suplicas, lagrimas, y dineros la libró, rescataandola a los Moros. Concluyó su redencion, y boluiendose

a Cordoua, con los Christianos cautivos rescitados, traxó consigo la santa Imagen. Fue recebida de toda la Ciudad, con mucha alegría, y colocada en la Iglesia del dicho Conueto, que labró el santo Fray Juan de Granada. De Cordoua pasó a ser Comendador de Valladolid, y juntamente Prouincial perpetuo de Castilla. Y por el año de 1428. fue a hazer vna Redencion en la Ciudad de Granada, en compañía de Fray Pedro Malafané, Catalan de nacion, donde a 26. de Março, ambos Redentores fueron martirizados por la Fè de Iesu Christo. Y assi el curioso hallará todo lo referido en la historia del Maestro Fray Bernardo de Vargas, y en la de Don Francisco Bermudez de Pedraça Canonigo, y Tesorero de la santa Iglesia de Granada. Y mas que todos el Reuerendissimo Don Fray Diego de Muros, de la dicha Orden, Obispo de Tuy, y de Ciudad Rodrigo, y Embajador del señor Rey Don Enrique a la Santidad de Paulo Segundo.

Bien confieso, Señor, que para negocio tan graue, fuera justo lo remittiera V.S. a Caualleros Diputados demas expetiençia: y assi le suplico lo haga antes que se copie en sus libros Capitulares, para que enmienden los defectos, y añadan lo mas importante, para memoria de caso semejante.

La Ciudad acordò, que se den muchas gracias al señor Don Francisco de las Infantas, por el trabajo, y cuydado, que ha puesto en hazer el Memorial referido, por ser tan ajustado a la verdad, que solo su prudencia lo pudiera auer dispuesto. Y assi acuerda, que se ponga en el libro Capitular, y se imprima, y hagan de tal manera, que todos los Caualleros Veintiquatros, y Señores Jurados, y Oficiales, se les dé copia, y a las demas personas, a quien pareciere el señor Don Francisco de las Infantas. Y con su cedula se libre lo que costare.

OS LA V S D E O. OS

*Impresso en Cordoua. Por Salvador de Cea Tesa.  
Año de M.DC.L.*

